Организация Объединенных Наций S/PRST/2009/30



Совет Безопасности

Distr.: General
16 November 2009
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6219-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 ноября 2009 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Ирака», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность независимости, суверенитету, единству и территориальной целостности Ирака и подчеркивает важность обеспечения стабильности и безопасности в Ираке для народа этой страны, региона и международного сообщества.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря по Ираку Ада Мелкерта и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) в ее деятельности по оказанию консультационной и иной помощи и содействия народу и правительству Ирака в целях укрепления демократических институтов, развития всеобщего политического диалога и достижения национального примирения, содействия налаживанию диалога на региональном уровне, оказания помощи уязвимым группам, укрепления гендерного равенства, пропаганды защиты прав человека, в том числе на основе работы Независимой высокой комиссии по правам человека, поощрения защиты детей, а также в целях содействия проведению судебной и правовой реформы.

Совет Безопасности рекомендует МООНСИ продолжать работу, действуя в координации с правительством Ирака, с тем чтобы помочь создать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному, достойному и окончательному возвращению иракских беженцев и внутренне перемещенных лиц, и предлагает всем заинтересованным сторонам продолжать уделять внимание этому вопросу.

Совет Безопасности особо отмечает важную роль МООНСИ в деле оказания народу и правительству Ирака поддержки в целях развития диалога, ослабления напряженности и нахождения справедливого решения вопроса об оспариваемых внутренних границах страны и призывает все соответствующие стороны к участию во всеобщем диалоге с этой целью.

Совет Безопасности приветствует достигнутую 8 ноября в Совете представителей Ирака договоренность в отношении поправок к закону

09-60873 (R) 161109 161109

Ирака о выборах, что позволит провести парламентские выборы в январе 2010 года, как это предусмотрено Конституционным судом Ирака. Совет Безопасности обращает особое внимание на усилия МООНСИ по оказанию правительству Ирака и Независимой высокой избирательной комиссии помощи в разработке процедур, связанных с проведением выборов. Совет Безопасности решительно поддерживает продолжение оказания МООНСИ помощи народу и правительству Ирака в подготовке к проведению национальных парламентских выборов в Ираке, намеченных на январь 2010 года. Совет Безопасности поддерживает призыв Генерального секретаря ко всем политическим блокам и их лидерам в Ираке продемонстрировать во время избирательной кампании подлинную государственную зрелость и проявить в ходе участия в ней дух национального единства.

Совет Безопасности особо указывает на осуждение им самым решительным образом серии террористических нападений, которые были совершены 19 августа и 25 октября 2009 года в Багдаде и в результате которых погибло и пострадало множество людей и был нанесен ущерб, в том числе иракским правительственным учреждениям. Совет Безопасности вновь выражает глубокое соболезнование семьям жертв и вновь заявляет о своей поддержке народа и правительства Ирака и своей приверженности делу обеспечения безопасности в Ираке. Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость бороться всеми средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с угрозами для международного мира и безопасности, создаваемыми террористическими актами, обеспечивая, чтобы меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, полностью соответствовали всем обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека и беженскому и гуманитарному праву.

Совет Безопасности приветствует недавний визит в Ирак должностных лиц Организации Объединенных Наций для проведения предварительных консультаций по вопросам безопасности и суверенитета Ирака. Совет поощряет прилагаемые Генеральным секретарем усилия в этой связи, включая возможность содействия оказанию технической помощи через Исполнительный директорат Контртеррористического комитета Организации Объединенных Наций (ИДКТК)».